



Diffusione immediata: 14/04/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

## LA GOVERNATRICE HOCHUL AGGIORNA I NEWYORKESI SUGLI INCENDI BOSCHIVI IN TUTTO LO STATO

*Lo Stato ha schierato risorse per rispondere agli incendi nelle contee di Rockland, Orange, Schoharie e Otsego*

*Divieto annuale di bruciare le sterpaglie domestiche in vigore per prevenire gli incendi*

La governatrice Kathy Hochul ha presentato un aggiornamento sugli incendi che stanno bruciando in tutta New York. La governatrice ha attivato un intervento di più agenzie in collaborazione con i primi soccorritori locali e continua a distribuire risorse e a reagire agli incendi nelle contee di Rockland, Orange, Schoharie e Otsego, oltre che in molte altre comunità.

**La governatrice Hochul ha dichiarato:** "A causa della siccità e del caldo degli ultimi giorni, abbiamo registrato un aumento degli incendi in diverse contee e stiamo intervenendo velocemente. Incoraggio tutti i newyorkesi a restare attenti e ringrazio tutti i nostri primi soccorritori, le agenzie partner e i vicini che stanno lavorando per contenere gli incendi e proteggere le nostre comunità".

Il clima secco e la mancanza di vegetazione hanno favorito la nascita di condizioni pericolose che alimentano gli incendi boschivi. Solo nell'ultima settimana, le guardie forestali del Dipartimento per la tutela dell'ambiente (Department of Environmental Conservation, DEC), l'aeronautica della Polizia dello Stato di New York, i vigili del fuoco locali e i volontari addestrati sono intervenuti su quasi 20 incendi che hanno bruciato oltre 162 ettari (400 acri) nelle comunità di tutto lo Stato. I filmati sono disponibili qui: [Incendio di Richmondville](#); [Incendio di Blooming Grove](#); [Incendio di Shinhollow](#).

Gli ufficiali della Divisione della sicurezza nazionale e dei servizi di emergenza (Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES), l'Ufficio per la gestione delle emergenze (Office of Emergency Management) e l'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi (Office of Fire Prevention and Control), sono tuttora impegnati nelle contee di Rockland, Orange, Schoharie e Otsego per sostenere gli interventi e il coordinamento delle risorse, incluso il dispiegamento di generatori per

supportare le operazioni nella contea di Orange. Inoltre, l'Ufficio per la prevenzione e il controllo degli incendi ha istituito il Centro operativo antincendio dello Stato e ha attivato il piano di mutuo soccorso antincendio dello Stato. Ciò permetterà l'invio di risorse antincendio aggiuntive da parte delle comunità di tutto lo stato quando richiesto.

### **Contea di Rockland - Haverstraw Beach e Hook Mountain**

Gli incendi iniziali sono stati divisi in tre aree: Conger, Stony Point e vicino alla ferrovia. L'incendio di Conger è sotto controllo e le risorse stanno per essere ritirate, ma ci sono ancora dei punti critici. L'elicottero della contea di Westchester continua a sganciare acqua. L'incendio di Stony Point è quasi spento e i soccorritori continuano a intervenire nei punti più attivi. Gli incendi lungo la ferrovia sono stati spenti. L'area sarà riesaminata domani mattina. Le strutture che presumibilmente sono andate a fuoco sono un'abitazione, un capannone e delle recinzioni. Il traffico ferroviario è ancora fermo.

### **Contea di Orange - Blooming Grove e Deer Park**

Ci sono due incendi nella contea di Orange. L'incendio a Blooming Grove si muove lentamente e ha bruciato circa 34 ettari (85 acri) ed è stato contenuto al 65%. Le agenzie statali sono sul posto e i primi soccorritori mirano a contenere l'incendio al 100% entro la fine delle attività di oggi. Diciotto dipartimenti di vigili del fuoco stanno rispondendo dalla contea e quattro dipartimenti di vigili del fuoco fuori dalla contea stanno fornendo assistenza. La scuola elementare di Round Hill è stata chiusa oggi a titolo precauzionale a causa del fumo.

L'incendio a Deer Park ha bruciato circa 60 ettari (150 acri) ed è al momento contenuto al 75%. Quattro dipartimenti dei vigili del fuoco della contea stanno fornendo assistenza, insieme a uno della Pennsylvania. I primi soccorritori prevedono di contenere completamente l'incendio entro domani pomeriggio, in base alle condizioni meteorologiche.

### **Contea di Schoharie e Otsego - Richmondville**

L'incendio di Richmondville è stato circoscritto. La stazione di comando incidenti (Incident Command Post) è stata chiusa alle 18:00 di questa sera e i ranger forestali dello Stato continueranno a sorvegliare l'incendio per accertarsi che resti circoscritto e per ripulire le zone più calde. I treni sono ancora tenuti a viaggiare tra i 16 e i 24 km/h (10 - 15 miglia all'ora) per prudenza, al fine di evitare di innescare ulteriori incendi.

### **Contea dell'Ontario - Springwater**

L'incendio di Springwater a Old South Bald Hill Road ha bruciato 20 ettari (50 acri). I funzionari locali sostengono che l'incendio sia stato contenuto al 98%.

Si ricorda ai newyorkesi che il divieto annuale di bruciare le sterpaglie a livello statale è in vigore fino al 14 maggio. La combustione all'aperto di rifiuti è la principale causa di incendi primaverili nello Stato. Il DEC impone il divieto annuale di bruciare le sterpaglie per prevenire gli incendi e tutelare le comunità nei periodi di maggiore rischio per gli incendi. Per ulteriori informazioni, consultare [qui](#). La mappa relativa al rischio di incendi

per la stagione 2023 è disponibile sul [sito web del DEC](#) ed è costantemente aggiornata con le ultime previsioni sugli incendi.

**Il commissario del DEC Basil Seggos ha dichiarato:** "Le squadre speciali del DEC, composte da guardie forestali e volontari addestrati, stanno rispondendo agli incendi in tutto lo stato e, insieme ai vigili del fuoco locali, affrontano i rischi per proteggere le nostre case e le nostre risorse naturali. Lo Stato di New York ringrazia tutti coloro che hanno partecipato, in particolare i volontari, per il loro difficile lavoro. Questo fine settimana e ogni giorno fino al 14 maggio, invito tutti i newyorkesi a rispettare il divieto di bruciare le sterpaglie e a garantire la sicurezza dei nostri primi soccorritori e delle nostre comunità".

**La commissaria per la sicurezza nazionale e i servizi di emergenza dello Stato di New York, Jackie Bray, ha dichiarato:** "I nostri uffici per la gestione delle emergenze e per la prevenzione e il controllo degli incendi lavorano con i nostri partner statali e locali per domare questi incendi nel modo più veloce e sicuro possibile. Per intensificare questi sforzi, abbiamo attivato il Piano di mutuo soccorso antincendio dello Stato e aperto il Centro operativo antincendio dello Stato per offrire alle comunità impattate una maggiore capacità di accedere alle risorse antincendio di altre località in tutto lo stato".

**Il sovrintendente ad interim della Polizia di Stato Steven A. Nigrelli ha dichiarato:** "La Polizia di Stato è pronta a fornire tutte le risorse utili per controllare gli incendi. Negli ultimi giorni, la nostra unità aeronautica è stata impegnata in lanci di secchi e voli di osservazione e continuerà a prestare assistenza fino a quando gli incendi non saranno domati e la popolazione non sarà al sicuro".

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418